

Słowniczek terminologii akademickiej w języku angielskim
obowiązujący na Politechnice Poznańskiej

**Słowniczek terminologii
akademickiej**

**Glossary of academic
terminology**

Rodzaj studiów

Type of studies

Poziom studiów:	Level of studies:
• Studia pierwszego stopnia	• First-cycle studies
• Studia drugiego stopnia	• Second-cycle studies
• Studia jednolite magisterskie	• Long-cycle studies
• Studia trzeciego stopnia (studia doktoranckie)	• Doctoral studies
Studia podyplomowe	Postgraduate studies
Szkoła doktorska	Doctoral School

Forma studiów

Form of studies

Studia stacjonarne	Full-time studies
Studia niestacjonarne	Part-time studies

Warunki przyjęcia na studia

Admission requirements

Dyplom ukończenia studiów wyższych oraz pozytywny wynik postępowania kwalifikacyjnego	University diploma and a positive result of the qualification procedure
Pozytywny wynik egzaminu z rysunku	Positive result of the drawing examination/exam
Rekrutacja	Recruitment/Admissions
Świadectwo dojrzałości	Certificate of secondary school graduation/Maturity certificate

Oceny

Grades

Bardzo dobry z wyróżnieniem	Very good with distinction
Bardzo dobry	Very good
Bez oceny	No grade
Dobry plus	Good plus
Dobry	Good
Dostateczny plus	Satisfactory plus
Dostateczny	Satisfactory
Niedostateczny	Unsatisfactory
Nie zaliczono	Not credited
Zaliczono	Credited
Zaliczenie w następnym semestrze	Credit in next semester
Zwolniony	Exempt

Formy zajęć

Forms of courses

Ćwiczenia:	Classes:
• audytoryjne	• Lecture hall
• laboratoryjne	• Laboratory
• projektowe	• Project
• seminarium	• Seminar
• lektorat	• Foreign language course
• zajęcia z wychowania fizycznego	• Physical education
• praktyki zawodowe	• Internship
Nazwa przedmiotu	Course name
Pracownia problemowa	Problem-solving workshop
Przedmioty kierunkowe	Major courses
Przedmioty obieralne	Elective courses
Przedmioty ogólne	General courses
Przedmioty podstawowe	Basic subject courses
Przedmiot kontynuowany	Continued course
Wykład	Lecture
Zajęcia obowiązkowe	Compulsory classes

Rodzaje praktyk

Types of internships

Dyplomowa	Diploma
Inna	Other
Ogólnotechniczna	General technical
Produkcyjna	Production
Produkcyjno-technologiczna	Production technology
Przeddyplomowa	Pre-diploma
Specjalnościowo-dyplomowa	Specialization diploma
Zawodowa	Vocational

Kadra akademicka (stanowiska)

Academic staff (positions)

Adiunkt (doktor habilitowany)	Assistant Professor (Doctor of Science)
Asystent (doktor)	Assistant (Doctor)
Instruktor	Instructor
Lektor	Language instructor
Profesor	Professor
Profesor dydaktyczny	Didactic Professor
Profesor Uczelni	University/Academic Professor
Profesor wizytujący	Visiting Professor
Starszy wykładowca	Senior lecturer
Wykładowca	Lecturer

Tytuły i stopnie

Titles and academic degrees

Inżynier	Bachelor of Science Engineer
Inżynier architekt	Bachelor of Science Engineer in Architecture
Licencjat	Bachelor of Science
Magister	Master of Science
Magister inżynier	Master of Science Engineer
Magister inżynier architekt	Master of Science Engineer in Architecture
Doktor	Doctor/PhD
Doktor habilitowany	Doctor of Science
Profesor	Professor
Tytuł zawodowy przyznawany absolwentowi	Professional title conferred to a graduate

Aktualny status studenta

Student's current status

Brak zaliczeń	Lack of credits
Na egzamin komisyjny	For examination/exam in front of the Board
Na innej uczelni (inna uczelnia/program)	At another Higher Education Institution (another Higher Education Institution/programme)
Na powtarzanie	To repeat/to retake
Nowo przyjęty student	New student
Oddał indeks	Returned their student record book
Powtarza semestr	Repeating a semester
Przed dyplomem	Before obtaining a diploma
Przedłużenie sesji	Extension of the exam session
Przeniesiony	Transferred
Przyjęty z innej (Uczelni)	Admitted from another (Higher Education Institution)
Skreślony	Removed
Stan nieokreślony	Indeterminate status
Studiuje na semestrze	Studying in semester
Urlop	Leave
Warunkowo na semestrze	Conditional enrolment in semester (e.g. The student is allowed conditional enrolment in semester 5.)
Wydalony	Expelled
Wznawia studia	Resuming studies/Resumes studies
Wznawia student nieczynny	Inactive student is resuming/resumes
Zalicza sesję	Taking semester final examinations
Zmienił kierunek	Has changed their field of study
Zrezygnował	Resigned

Dane o studiach

Study details

Data rozpoczęcia studiów	Date of study commencement
Do średniej za studia	For the final average grade
Forma studiów	Form of studies
Kierunek studiów	Field of study
Łączna liczba uzyskanych punktów ECTS	Total number of ECTS credits obtained
Ostateczny wynik studiów/Wynik ukończenia studiów	Final result of studies
Poziom studiów	Level of studies
Profil studiów	Profile of studies
Studia w zakresie	Scope of studies
Specjalność/Specjalizacja	Specialisation
Średnia ocen w semestrze	Grade average in semester
Średnia ważona ocen z przebiegu studiów	Weighted average of grades obtained in the course of studies

Informacje o uprawnieniach absolwenta

Information on a Graduate's Qualifications

Dostęp do dalszego kształcenia:	Access to further study:
Absolwent może kontynuować kształcenie na studiach drugiego stopnia oraz na studiach podyplomowych	A graduate may continue education at second-cycle and postgraduate studies
Absolwent może kontynuować kształcenie na studiach podyplomowych oraz ubiegać się o przyjęcie do szkoły doktorskiej	A graduate may continue education at postgraduate studies and apply for admission to a doctoral school
Informacje o absolwencie	Information identifying the holder of the qualification

Inne dotyczące studiów

Other terminology regarding studies

Dyscyplina	Discipline
Dyscyplina wiodąca	Leading Discipline
Efekty uczenia się	Learning outcomes
Europejska Rama Kwalifikacji	European Qualifications Framework
Indywidualna organizacja studiów	Individual organisation of studies
Karta opisu przedmiotu (sylabus)	Course description card (syllabus)
Kwalifikacje	Qualifications
Kwalifikacja pełna na poziomie szóstym Polskiej Ramy Kwalifikacji i Europejskich Ram Kwalifikacji	Full qualification at Polish Qualifications Framework and European Qualifications Framework level six
Kwalifikacja pełna na poziomie siódmym Polskiej Ramy Kwalifikacji i Europejskich Ram Kwalifikacji	Full qualification at Polish Qualifications Framework and European Qualifications Framework level seven
Kwalifikacja pełna na poziomie ósmym Polskiej Ramy Kwalifikacji i Europejskich Ram Kwalifikacji	Full qualification at Polish Qualifications Framework and European Qualifications Framework level eight
Minimum programowe	Curriculum/Programme minimum content
Nazwy zrealizowanych przedmiotów w oryginalnym brzmieniu	Names of completed courses in their original wording
Plan studiów	Plan of studies
Polska Rama Kwalifikacji	Polish Qualifications Framework
Potwierdzenie efektów uczenia się	Confirmation of learning outcomes
Profil studiów:	Profile of studies:
ogólnoakademicki	General Academic (Curriculum/Programme)
praktyczny	Practical (Curriculum/Programme)
Program studiów	Curriculum/Programme of studies
Przedmioty zrealizowane w ramach programu studiów	Courses completed as part of the study programme
Standardy kształcenia	Education standards
Wymagania	Requirements
Wymagania programowe	Curriculum/Programme requirements
Zintegrowany System Kwalifikacji	Integrated Qualifications System

Inne dotyczące egzaminu

Other terminology regarding
examinations/exams

Data egzaminu dyplomowego	Date of diploma examination/exam
Egzamin	Examination/Exam
Egzamin dyplomowy	Diploma Examination/Exam
Egzamin komisyjny	Examination/Exam in front of the Board
Egzamin pisemny	Written examination/exam
Egzamin poprawkowy	Retake examination/exam
Egzamin ustny	Oral examination/exam
Egzamin wstępny	Entrance examination/exam
Egzamin z rysunku	Drawing examination/exam /Artistic aptitude assessment
Komisja egzaminu dyplomowego	Diploma Examination/Exam Committee
Obrona pracy dyplomowej	Defence of the diploma thesis
Ocena pracy dyplomowej	Grade for the diploma thesis
Ocena z egzaminu dyplomowego/ocena egzaminu dyplomowego	Grade for the diploma examination/exam
Praca dyplomowa	Diploma thesis
Praca poufna	Confidential thesis
Promotor	Supervisor
Protokół egzaminu dyplomowego	Diploma Examination/Exam Protocol
Protokół egzaminu dyplomowego inżynierskiego	Engineering Diploma Examination/Exam Protocol
Protokół egzaminu dyplomowego licencjackiego	Bachelor's Diploma Examination/Exam Protocol
Protokół egzaminu dyplomowego magisterskiego	Master's Diploma Examination/Exam Protocol
Przewodniczący	Chairperson/Chair
Recenzent	Reviewer
Tytuł pracy inżynierskiej	Title of the Engineering thesis
Tytuł pracy licencjackiej	Title of the Bachelor's thesis
Tytuł pracy magisterskiej	Title of the Master's thesis
Tytuł/temat pracy dyplomowej	Title of the diploma thesis

Inne

Other

Absolwent	Graduate
Dane o studencie	Student's details
Data i miejsce urodzenia	Date and place of birth
Data zaliczenia	Date of credit
Decyzja o skreśleniu z listy studentów	Decision to remove a student from the roster/register
Doktorant	PhD student/doctoral student
Dyplom	Diploma
Dyplomant	Degree candidate
Dziekanat	Dean's Office
Imię	Name
Informacje na temat przetwarzania danych osobowych znajdują się na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Politechniki Poznańskiej	Information about the processing of personal data can be found on the website of Public Information Bulletin of the Poznan University of Technology
Jednostka organizacyjna:	Organisational Unit:
• Wydział	• Faculty
• Instytut	• Institute
• Zakład	• Division
Karta przebiegu studiów	Transcript of records
Legitymacja studencka	Student ID card
Nagrody	Awards
Nazwisko	Surname
Numer albumu	Student ID No./Student identification number
Numer dyplomu	Diploma number
Numer i kraj wydania dokumentu tożsamości	Identity document number and country of issue
Odpis	Copy
Osoba z niepełnosprawnością	A person with a disability
Pan(i) AAA nr albumu XXX zostaje skreślony(a) z listy studentów	Mr/Ms AAA student ID No. XXX is removed from the student register
Pieczętka imienna	Name stamp/seal
Pieczęć urzędowa uczelni	Official stamp/seal of the Higher Education Institution
Podpis	Signature
Podpis osoby upoważnionej	Signature of the authorised person
Podpis zatwierdzony elektronicznie	Electronically approved signature

Ponowne rozpatrzenie sprawy	Reconsideration of the case
Powodem skreślenia było	The reason for removal was
Program studiów określający efekty uczenia się zawiera Uchwała	The curriculum of studies specifying the learning outcomes is contained in the Resolution
Przedmiot	Subject area/Course
Przyporządkowanie kierunku do dyscypliny określa Uchwała nr	The assignment of a field of study to the discipline is set out in Resolution No.
Rozmowa kwalifikacyjna	Admission interview
Semestr letni	Summer semester
Semestr zimowy	Winter semester
Student	Student
Suplement do dyplomu	Diploma supplement
Ślubowanie	Oath
Świadectwo	Certificate
Test kwalifikacyjny	Qualification test
Uchwała nr ... Senatu Akademickiego Politechniki Poznańskiej z dnia ... w sprawie przyporządkowania kierunków studiów do dyscyplin naukowych	Resolution No. ... of the Academic Senate of Poznan University of Technology of ... regarding/on the assignment of fields of study to scientific disciplines
Uchwała znajduje się na stronie BIP Uczelni w zakładce Programy studiów pod nazwą kierunku	The Resolution can be found on the University's Public Information Bulletin (BIP) website in the Programme of studies tab under the name of the field of study
Uczelnia	Higher Education Institution/University
Uczelnia prywatna	Private Higher Education Institution/Private University
Uczelnia publiczna	Public Higher Education Institution/Public University
Uczestnik studiów podyplomowych	Postgraduate student
Uniwersytet	University
Wydany	Issued
Wydany w Rzeczypospolitej Polskiej	Issued in the Republic of Poland
Zaliczenie	Examination
Zaliczenie komisyjne	Board examination credit
Zaliczenie poprawkowe	Retake examination credit
Zarządzenie	Ordinance